

STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE

AVV. ALFONSO MARRA

GIURISTA LINGUISTA

ABILITATO AL BILINGUISMO TEDESCO - ITALIANO

DALLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

IDONEO ALL' ESAME DI STATO DI COMPETENZA LINGUISTICA CINESE HSK DI PECHINO

SPECIALISTA IN DIRITTO CIVILE PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI CAMERINO

SPECIALIZZATO IN PROFESSIONI LEGALI PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI SALERNO

PERFEZIONATO IN DIRITTO DELL'UNIONE EUROPEA APPLICATO PRESSO L'UNIVERSITA'

DEGLI STUDI DI SALERNO

CORSISTA DI LINGUA OLANDESE PRESSO L'UNIVERSITA' DI UTRECHT

INTERPRETE E TRADUTTORE PRESSO LA CAMERA DI COMMERCIO DI NAPOLI

CONSULENTE TECNICO D'UFFICIO E PERITO IN MATERIA PENALE IN QUALITA' DI

INTERPRETE E TRADUTTORE DI LINGUA **TEDESCA, CINESE, GRECA, INGLESE**

PRESSO IL TRIBUNALE DI NAPOLI

INTERPRETE E TRADUTTORE DI LINGUA **TEDESCA, CINESE, GRECA, INGLESE**

PRESSO LA PROCURA DELLA REPUBBLICA DI NAPOLI

ASSISTENZA LEGALE ANCHE IN LINGUA TEDESCA, CINESE, GRECA, INGLESE

TELEFONO: 335 69 48 594

E - MAIL : avvalfonsomarra@yahoo.it

SITO INTERNET: www.studiolegaleinternazionaleavvocatoalfonsomarra.it

**Schema di ricorso per Cassazione avverso sentenza straniera
in tema di divorzio**

Ecc.ma Suprema Corte di Cassazione

Ricorso per Cassazione

del provvedimento n. RCC ... Cron. ... emesso dalla Corte di Appello di
... sezione civile in data ..., depositato in cancelleria in data ...,
notificato in data

Ricorre il sig. ..., nato a ... il ..., residente in ..., C.F. ..., di cittadinanza
italiana, di professione ..., elettivamente domiciliato in ..., presso e nello
studio dell'Avv. ... che lo rappresenta e difende per procura speciale in
calce al presente ricorso

CONTRO

la sig.ra ..., nata a ... (Stato Estero) il ..., C.F. ..., residente in ... (Stato Estero), elettivamente domiciliata in ..., presso e nello studio dell'Avv. ... difensore costituito dinanzi alla Corte di Appello di ...

PREMESSA

La sig.ra ..., con ricorso notificato il ... ha convenuto in giudizio innanzi alla Corte di Appello di ... il sig. ..., chiedendo il riconoscimento in Italia dell'ordinanza pronunciata dalla (Corte straniera).

Tale ordinanza straniera, pronunciata dalla ... nel procedimento iscritto al n. ... tra ... e ..., in traduzione in lingua italiana prodotta dalla sig.ra ..., data per buona dalla Corte di Appello di ..., testualmente stabilisce:

<< >>.

Il sig. ... si costituiva in giudizio eccependo che tale ordinanza straniera non potesse assolutamente essere riconosciuta in Italia, atteso che:

a) il provvedimento straniero de quo non è una sentenza, bensì un'**ordinanza**; b) ai sensi dell'art. ... del Regolamento CE n. ... **il giudice straniero che ha pronunciato il provvedimento era incompetente** a conoscere della causa secondo i principi sulla competenza giurisdizionale propri dell'ordinamento italiano; c) **non vi è stata integrità del contraddittorio e non vi è stato il rispetto dei diritti essenziali della difesa, senza l'assistenza di un interprete e traduttore**, in evidente violazione del Regolamento CE n. ..., della Legge n. 218/1995, degli artt. 3, 24 e 111 della Costituzione italiana, dell'art. 6 della Convenzione Europea per la salvaguardia dei diritti dell'Uomo e delle Libertà Fondamentali, dell'art. 47 della vigente Costituzione Europea, degli artt. 10 e 7 della Dichiarazione Universale dei Diritti dell'Uomo adottata dall'Assemblea Generale delle Nazioni

Unite in New York il 10 Dicembre 1948, degli artt. ... c.c.; d) non vi è stata una regolare costituzione in giudizio delle parti, in quanto il sig. ...ha più volte eccepito all'estero le inosservanze procedurali, anche relative alla costituzione in giudizio; e) il provvedimento straniero de quo afferisce ad un **procedimento non passato in cosa giudicata e non vi è alcuna prova agli atti di alcun passaggio in giudicato**; f) le disposizioni del provvedimento straniero de quo producono **effetti contrari all'ordine pubblico italiano**, poichè quanto deciso dal giudice straniero contrasta palesemente con le norme di natura cogente del nostro diritto familiare e con i principi di ordine pubblico del nostro ordinamento, **sostanziale e processuale**.

La Corte di Appello di ..., con provvedimento n. RCC ... Cron. ... emesso dalla Corte di Appello di ... sezione civile in data ..., depositato in cancelleria in data ..., notificato in data ha dichiarato che deve essere riconosciuta ed è esecutiva nell'ordinamento giuridico e nel territorio italiano l'ordinanza pronunciata dalla Corte straniera, condannando, altresì, il sig. ... al pagamento delle spese di giudizio.

Avverso detta pronuncia propone il comparente ricorso per Cassazione, facendo valere i seguenti

MOTIVI DI RICORSO

PRIMO MOTIVO:

violazione delle seguenti norme di diritto

in relazione all'art. 360 comma 1 n. 3 c.p.c.:

Regolamento CE n. ... del Consiglio del ...

artt. ..., che fa riferimento al certificato di cui all' "allegato ...";

codice di procedura civile artt. ...;
Legge n. 218/1995 artt. ...;
Costituzione Italiana artt. ...;
Dichiarazione Universale dei Diritti dell'Uomo adottata
dall'Assemblea Generale delle Nazioni Unite in New York il 10
Dicembre 1948 artt. ...;
Convenzione Europea per la Salvaguardia dei Diritti dell'Uomo e
delle Libertà Fondamentali (CEDU) art. 6;
vigente Costituzione Europea art. 47;
violazione dell'ordine pubblico italiano;
Regolamento CE n. ...
(così come anche successivamente sostituito dal
Regolamento CE n. ...);
Convenzione dell'Aja del 5 ottobre 1961 in tema di "Apostille";
R.D. 9/10/1922 n. 1366 art. 5;
codice civile artt. ... c.c.;
Legge 01/12/1970 n. 898 art. 5 come modificato dalla Legge
06/03/1987 n. 74 art. 10.

SECONDO MOTIVO:

falsa applicazione delle seguenti norme di diritto

in relazione all'art. 360 comma 1 n. 3 c.p.c.:

Regolamento CE n. ... artt. ...

che fa riferimento al certificato di cui all' "allegato ...";

... "considerando" del Regolamento CE n. ...;

TERZO MOTIVO:

Insufficiente e contraddittoria motivazione circa fatti controversi e decisivi per il giudizio in relazione all'art. 360 comma 1 n. 5

c.p.c.

(omissis)

QUARTO MOTIVO:

Omessa motivazione circa fatti controversi e decisivi per il giudizio in relazione all'art. 360 comma 1 n. 5 c.p.c., in particolare in relazione all'art. 112 c.p.c.

(omissis)

Il ricorso si fonda sui seguenti documenti: ...

Tutto ciò premesso e ritenuto,

il ricorrente sig. ...,

come sopra domiciliato, rappresentato e difeso

chiede che la Suprema Corte di Cassazione cassi il provvedimento impugnato, condannando la sig.ra ... alle spese del giudizio di Cassazione ed alle spese del precedente giudizio.

Saranno depositati ai sensi dell'art. 369 c.p.c. i seguenti documenti: ...

Ai fini del versamento del contributo unificato si dichiara che la causa è di valore ... , per la quale è dovuto il **contributo unificato nella misura di euro** ... secondo tabella aggiornata ex lege n. 183/2011.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 366, ultimo comma, si ribadisce il seguente numero di fax: ..., ovvero il seguente indirizzo di posta elettronica certificata (PEC): ...

Luogo e data

Avv. ...

PROCURA SPECIALE

(omissis)